

DELIVERY NOTE : 82808183
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 22.07.2019 23:15:26

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 22.07.2019 at 23:15:24

Delivered on : 24.07.2019 at 23:15:24

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113176337	105		113176337
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: 150 Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 24/7/19 Firma:									
			PCE	TBA-501627	1	113176338	45		113176338
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 24 LUG 2019									

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV9941J
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport LETTERE DE VOITURE

This carriage is subject to the provisions of the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990535398

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur	
Raison Sociale / Name / Firma: _____	
Adresse - Address: _____	
N° TVA - VAT - USt-IdNr: _____	
RCS - Co Reg - HRB: _____	
Agence / Branch name / Name Agentur: _____	
Tel: _____	
National ☐	International ☒ CMR ☒

Flash Order

Date / Datum

T									

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: _____
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: _____
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: _____

EXPÉDITEUR: VALEO FA

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Tel: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

Indises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut

☐ Oui: N° ONU ...
☐ Ja: UN n° ...

Class, Klasse ...
Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
et sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /
geführte Transporte

☐ Oui: Température: ...
☐ Ja: Temperatur: ...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale / Name / Firma: **PHU Plastik Meg Malgorzata Pytkowska**
Adresse-Tel: **NIP 6261040498 REGON 272955596**
Address-Tel: **POLAND tel. kom. 664 447 470**

Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations /
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO _____

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 1^{er} Transp. ...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 2^{er} Transp. ...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: _____
de Départ du 2^{er} Transp. ...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations /
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel:

Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations /
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/WO _____

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 2^{ème} Transp. ...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 3^{ème} Transp. ...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: _____
de Départ du 3^{ème} Transp. ...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations /
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel:

Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations /
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/WO _____

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 3^{ème} Transp. ...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 4^{ème} Transp. ...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: _____
de Départ du 4^{ème} Transp. ...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations /
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel:

Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations /
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen
KUEHN
Via dei Ciclamini
Modugno (BA)

24 LUG 2019

"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"

NATIONAL
CMR